



GEMEINDEBLATT

www.sankt-margarethen.at

Amtliche Mitteilung – Zugestellt durch Post.at

Ein besinnliches WEIHNACHTSFEST
UND EIN GLÜCKLICHES UND GESUNDES
NEUES JAHR 2018!



ST. MARGARETHEN / SIERNING

Ausgabe 4 / Dezember 2017

GEMEINDE ST. MARGARETHEN AN DER SIERNING

Gemeindeamt & Postpartnerstelle

3231 St. Margarethen/Sierning, Hauptstraße 10

Telefon: 0 27 47 / 34 72
 Fax: 0 27 47 / 34 72 – 17
 E-Mail: gemeinde@sankt-margarethen.at
 Homepage: www.sankt-margarethen.at

Amtsstunden & Öffnungszeiten Postpartnerstelle

Montag – Freitag: 8.00 – 12.00 Uhr
 Dienstag: 16.00 – 18.00 Uhr

Bürgermeister-Sprechstunde: Dienstag: 17.00 – 18.30 Uhr

So erreichen Sie uns:

Bgm. Trischler Franz 0 664 / 301 39 88
franz.trischler@kainratsdorf.at
 Mayringer Renate 0 2747 / 34 72 – 12
renate.mayringer@sankt-margarethen.at
 Gonaus Ulrike 0 2747 / 34 72 – 13
ulrike.gonaus@sankt-margarethen.at
 Zöchbauer Hildegard 0 2747 / 34 72 – 14
hildegard.zoebbauer@sankt-margarethen.at
 Postpartnerstelle 0 2747 / 34 72
 Gemeindearbeiter:
 Thallauer Josef 0 664 / 86 83 531
 Schuhmeier Peter 0 664 / 73 56 18 99

Winter-Öffnungszeiten im ALTSTOFFSAMMELZENTRUM

bis 18.12.2017, am 15.01.2018, am 12.02.2018 und ab
12.03.2018 wieder jeden Montag von 16.00–18.00 Uhr

TELEFONNUMMERN

Bei Problemen mit der
Wasserversorgung:
Wasser-Notrufhandy
0664 / 73 56 19 44

Weitere Telefonnummern:

St. Margarethen
Kindergarten
& Tagesbetreuung
0 2747 / 3500
Volksschule
0 2747 / 3550

Arzt-Taxi
Reiter Gertraude
0676 / 917 51 31
(täglich - außer Di)

Polizei
05 9133 3160
Feuerwehr-Notruf
122
Rettung-Notruf
144

Ober-Grafendorf
Gemeindeamt
0 2747 / 2313-0
Standesamt
0 2747 / 2313-205
Apotheke
0 2747 / 2224

Impressum:

Medieninhaber und Herausgeber:
Gemeinde St. Margarethen/Sierning;
Für den Inhalt verantwortlich:
Bgm. Franz Trischler;
Erscheinungsort: St. Margarethen/S.;
Fotos: Gemeindearchiv, privat, pixabay;
Druck: Druckhaus Schiner, Krems

LIEBE GEMEINDEBÜRGERINNEN, LIEBE GEMEINDEBÜRGER, LIEBE JUGEND!

Das Jahr geht zu Ende. Zeit für eine Rückschau auf die Ereignisse des abgelaufenen Jahres und auch wieder Gelegenheit, mit Familie und Freunden zusammen zu kommen.

2017 stand im Zeichen der Nationalratswahl. Eine neue Bundesregierung soll noch heuer angelobt werden. Sie wird hoffentlich unsere Wünsche und Erwartungen für die Gestaltung der Zukunft unseres Landes erfüllen.

Auch in der Gemeinde haben wir im abgelaufenen Jahr viel bewegt, erledigt und abgeschlossen. Die Ortsstraßen-erneuerung in Wieden und Linsberg sowie der Kastanienweg sind fertig gestellt. Die Obergrafendorfer und die Haindorfer Straße wurden mit einem neuen Fahrbahnbelag versehen. Ich danke allen Anrainern für die Geduld während der Bautätigkeiten. Ich weiß, es ist nicht immer einfach!

Die neugewidmeten Bauparzellen am Höhenweg sind zum Großteil verkauft und viele Neubauten schon errichtet.

Wir sind auf der Suche nach wei-

teren Grundstücken, die wir mit Genehmigung des Landes wieder

zu Bauplätzen erklären können. Die Nachfrage nach der Möglichkeit in St. Margarethen zu bauen reißt nicht ab. Eine positive Entwicklung für unsere Gemeinde, worüber ich mich natürlich freue!

Im kommenden Jahr stehen wieder einige Projekte zur Erledigung an. Die Ortswasserleitung für Feilendorf wird begonnen. Eine notwendige Sanierung von Volksschule und Turnsaal wird fertig geplant und nach Klärung von Kosten und Finanzierung

gestartet. Wichtig dabei ist vor allem eine eigene barrierefreie Zugangsmöglichkeit zum Turnsaal, der neben dem Schulbetrieb von sehr vielen Bürgern und Vereinen intensiv genutzt wird.

Zum Abschluss bedanke ich mich besonders für die gute Zusammenarbeit bei unseren Mitarbeitern in der Gemeinde und den Gemeinderäten beider Fraktionen.

Wir haben wirklich ein gutes und wertschätzendes Miteinander!



Ich wünsche allen eine schöne, besinnliche, nicht zu hektische Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr! Bleiben Sie gesund!

*Ihr Bürgermeister
Franz Trischler*



***Ich stehe wie immer für Ihre Informationen und Anfragen zur Verfügung!
Sie erreichen mich unter 0664/301 39 88 sowie franz.trischler@kainratsdorf.at***

Aus dem Gemeinderat

Sitzung vom 5. Dezember 2017

Linsberggraben

Teilungsplan

Über Antrag der NÖ Landesregierung, Abteilung Wasserbau wurden die Besitzgrenzen des Linsberggrabens im März 2016 neu verhandelt und gekennzeichnet. Im August 2017 wurden nun die entsprechenden Grundabtretungen bestätigt. Mit dem vorliegenden Teilungsplan soll auch eine Teilfläche aus dem öffentlichen Gut der Gemeinde entlassen werden. Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung daher den einstimmigen Beschluss gefasst, das in der Vermessungsurkunde des Amtes der NÖ LR, Abteilung BD3, GZ 70297, KG Wieden bezeichnete Trennstück 1 dem öffentlichen Gut zu entwidmen und als Böschungsfläche dem öffentlichen Wassergut, EZ 21, Grundstück 37/1, zuzuschreiben.

Wasserversorgung

Feilendorf

Die Projektierungsarbeiten für die WVA in Feilendorf sind soweit vorangeschritten, dass im kommenden Jahr mit dem Bau begonnen werden kann.

Asphaltierungsarbeiten

Kastanienweg

Die Neugestaltung des Kastanienweges konnte Ende November mit den Asphaltierungsarbeiten abgeschlossen werden.

Im Zuge dieser Umgestaltung wurden auch zusätzliche Parkmöglichkeiten beim Friedhof geschaffen. Um die Verkehrssicherheit zu gewährleisten ersuchen wir daher alle Friedhofbesucher, diese auch zu nutzen und nicht mehr entlang der

Schulstraße neben der Friedhofsmauer bzw. entlang der Landesstraße nach Türnau zu parken.

Der *Sportplatzweg* wurde ebenfalls mit einer Asphaltdecke überzogen, um die Staubentwicklung zukünftig hintanzuhalten.

Bauschuttentsorgung

Preisanpassung

Die Kosten für die Entleerung der Bauschuttmulde belaufen sich mittlerweile auf etwa € 400,00. Daher werden ab 1. Jänner 2018 die Preise für die Entsorgung

angepasst. Zukünftig wird nun **pro m³ Bauschutt € 50,00** und **pro Schiebetrufe € 5,00** eingehoben.

Lückenschluss

St. Pölten-Loosdorf

Inbetriebnahme der Güterzugumfahrung mit 10. Dezember 2017. Am 1.12.2017 fand die feierliche Inbetriebnahme des letzten Teilstückes statt. Mit knapp 25 km neuer Gleise, 23 Brücken und 3 Eisenbahntunnel ist der viergleisige Ausbau zwischen Wien und Linz nun komplett.



Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 5. Dezember 2017 das Budget für 2018 sowie den Mittelfristigen Finanzplan für die Jahre 2018 – 2022 einstimmig beschlossen:

Im Ordentlichen Haushalt (für die laufenden Ausgaben) wurden	€ 1.761.300,--
und im Außerordentlichen Haushalt (für alle größeren Vorhaben) veranschlagt.	€ 650.600,--
Gesamtbudget für 2017	€ 2.411.900,--

Im Außerordentlichen Haushalt sind u.a. folgende Vorhaben geplant:

Sanierung Volksschule	€ 100.000,--
Güterwege	€ 15.000,--
Straßenbau, Buswartehaus	€ 210.000,--
Wasserversorgung Feilendorf	€ 210.000,--
Regenwasserkanal Wilhersdorf entlang B29	€ 100.000,--

Regenwasserkanal Wilhersdorf

In Wilhersdorf kommt es nach Regenfällen immer wieder zu Oberflächenabschwemmungen. Nach Beratung durch das Land NÖ wurde im Oktober eine Geländekorrektur im Nahbereich des Baches vorgenommen. Durch diese Maßnahme soll das Wasser leichter in den Bachlauf gelangen und das mitgeschwemmte Erdmaterial sich nicht auf der Straße sondern im dafür errichteten Becken sammeln.

Buswartehaus

Als Schutz für die Fahrgäste soll bei der Bushaltestelle beim Nah&Frisch ein Buswartehaus errichtet werden.

Ortsdurchfahrt Linsberg Bauarbeiten abgeschlossen

Am 19. Oktober 2017 nahm LR Ludwig Schleritzko die Fertigstellung der Ortsdurchfahrt Linsberg vor. „Die Neugestaltung trägt wesentlich dazu bei, einerseits ein harmonisches Ortsbild zu verleihen und andererseits die Sicherheit für die VerkehrsteilnehmerInnen und BewohnerIn-

nen wesentlich zu erhöhen.“, so LR Schleritzko.

Musikschulbeiträge Hinweis

Beiträge für den Unterricht an Musikschulen sind im Rahmen der Kinderbetreuung steuerlich absetzbar, sofern die Voraussetzungen dazu gegeben sind (für Kinder bis 10 Jahren).



St. Margarethen wurde als NÖ. Mobilitätsgemeinde ausgezeichnet

MOBILITÄTSLAND
NIEDERÖSTERREICH
noe regional
Die Kraft der Gemeinden

Hauptregion
NÖ-Mitte

Urkunde Mobilitätsgemeinde

Die Gemeinde
St. Margarethen a.d. Sierning

hat sich per Beschluss als Mobilitätsgemeinde deklariert.

Multimodale Mobilitätswegeketten liegen im Fokus der Gemeinde, wenn es um Verkehrslösungen geht. Damit leistet sie einen wesentlichen Beitrag die Mobilität in den Regionen Niederösterreichs in ihrer Vielfalt zu sichern, zukunftsfähig zu gestalten und zu fördern.

Johanna Mikl-Leitner
Landeshauptfrau

Karl Wilfing
Verkehrslandesrat

St. Pölten, am 23. November 2017

Die Gemeinde hat sich als Mobilitätsgemeinde deklariert und wurde dafür von Verkehrslandesrat Karl Wilfing mit einer Urkunde und der Plakette ‚Mobilitätsgemeinde‘ ausgezeichnet.

Mit der Deklaration verbunden ist die Beratung und Betreuung durch NÖ.Regional.GmbH in allen Fragen der Mobilität. Mittlerweile nutzen mehr als 70 % aller niederösterreichischen Gemeinden diesen

kostenlosen Service. Die Mobilitätsgemeinden leisten einen wesentlichen Beitrag, um den Öffentlichen Verkehr in Niederösterreich weiter nach vorne zu bringen. Das Land investiert jedes Jahr über 140 Mio. Euro in die öffentlichen Verkehrsmittel und ist speziell bei regionalen Mobilitätsleistungen auf die Mitarbeit der Gemeinden angewiesen. Die Gemeinde ist Koordinationsschnittstelle zur Bevölkerung.

Zur Zeit besteht für alle Nutzer der öffentlichen Verkehrsverbindungen die Möglichkeit, Wünsche & Anregungen zum bestehenden Fahrplan bekannt zu geben. Wenden Sie sich dazu bitte bis spätestens 19.12.2017 an Frau Zöchbauer!

SPRECHSTUNDEN

Mag. Leopold Dirnegger
öffentlicher Notar

Kostenlose notarielle Erstauskunft am Gemeindeamt, jeweils Dienstag ab 17.00 Uhr - nur nach telefonischer Voranmeldung!

09.01.2018	20.02.2018
13.03.2018	10.04.2018
08.05.2018	12.06.2018
10.07.2018	Urlaub
11.09.2018	09.10.2018
13.11.2018	11.12.2018

HEIZKOSTENZUSCHUSS

Heizkostenzuschuss
für 2017/18

Die Landesregierung hat auch heuer wieder beschlossen, einen einmaligen Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2017/2018 in der **Höhe von € 135,-** zu gewähren.

Der Zuschuss kann am Gemeindeamt **bis 30. März 2018** beantragt werden.

Auskünfte erhalten Sie beim Bürgerservice des Landes: 02742/9005-9005, am Gemeindeamt sowie über die Homepage der Gemeinde: www.sankt-margarethen.at.

Schneeräum- und Streupflicht**Wer, wo und wann ist zu räumen und zu streuen?**

Im Ortsgebiet müssen EigentümerInnen von Liegenschaften zwischen 6 und 22 Uhr Gehsteige und Gehwege innerhalb von 3 m entlang ihrer gesamten Liegenschaft von Schnee räumen, bei Schnee und Glatteis auch streuen. Ist kein Gehsteig (Gehweg) vorhanden, muss der Straßenrand in der Breite von 1 m geräumt und bestreut werden.

Uneingeschränkt müssen EigentümerInnen von Liegenschaften dafür sorgen, dass Schneeweichten und Eisbildungen von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude entfernt werden. Durch die Schneeräumung und Entfernung von Dachlawinen dürfen andere StraßenbenützerInnen nicht gefährdet oder behindert werden; nötigenfalls müssen die gefährdeten Straßenstellen abgeschränkt oder geeignet gekennzeichnet werden.

Wird die Schneeräumung und die Entfernung von Dachlawinen z.B. einem Schneeräumungsunterneh-

men übertragen, treffen dieses die genannten Pflichten.

Schneehaufen, die von Schneepflügen der Straßenverwaltung auf den Gehsteig geschoben werden, müssen ebenfalls entfernt werden. Zur Ablagerung von Schnee aus Häusern oder Grundstücken auf der Straße benötigt der/die LiegenschaftseigentümerIn eine Bewilligung.

Quelle: help.gv/jänner 2017

Um die Schneeräumung für unseren Räumdienst zu erleichtern wird um Einhaltung folgender Punkte ersucht:

- Fahrzeuge sollten bei Schneefall nach Möglichkeit auf Eigengrund abgestellt werden, um die

Räumung des öffentlichen Gutes zu vereinfachen.

- Wenn das öffentliche Gut zum Parken genutzt werden muss, dann sollte darauf geachtet werden, die Straße nur einseitig zu verparken!

Je mehr wir die Schneeräumung erleichtern, umso schneller kann diese durchgeführt werden!

Außerdem möchten wir um Geduld, Verständnis und Rücksicht ersuchen! Unser Räumdienst tut - manchmal beinahe rund um die Uhr - was er kann.

Sollte dennoch einmal etwas übersehen worden sein, bitte am Gemeindeamt melden!



Landtagswahl

Sonntag, 28. Jänner 2018

Wahlberechtigt sind alle österreichischen Staatsbürger, die am Stichtag (17. November 2017) in unserer Wählererevidenz eingetragen waren und spätestens am Wahltag 16 Jahre alt werden.

Wann, wo und wie kann man wählen?

Am Wahltag: Sonntag, 28. Jänner 2018
 von: 7.00 - 14.00 Uhr
 Wahllokal: Gemeindeamt St. Margarethen

Wählerinnen/Wähler müssen sich vor der Wahlhandlung identifizieren. Es sollte daher ein gültiger amtlicher Lichtbildausweis (Reisepass, Personalausweis, Führerschein, etc.) mitgenommen werden. Bitte bringen Sie auch Ihre persönliche Wählerverständigungskarte mit!

Wer am Wahltag voraussichtlich nicht im zuständigen Wahllokal wählen kann, hat Anspruch auf eine Wahlkarte. Diese muss - mit Begründung - bei der Gemeinde beantragt werden. Wahlkartenanträge sind schriftlich, mündlich (= persönlich – nicht telefonisch!) oder online möglich. Schriftlich können Wahlkarten z.B. per Anforderungskarte (Teil der Amtlichen Mitteilung - Wahlinformation) oder über www.wahlkartenantrag.at angefordert werden. Gründe für die Beantragung einer Wahlkarte können etwa Ortsabwesenheit, gesundheitliche Gründe oder ein Auslandsaufenthalt (z.B. Urlaub) sein.

Eine Wahlkarte können Sie am Gemeindeamt beantragen:

schriftlich bis Mittwoch, 24.01.2018 oder
persönlich bis Freitag, 26.01.2018, 12.00 Uhr

Eine telefonische Beantragung ist nicht möglich!

Bitte beachten Sie:

Bei Mitnahme von Wahlkarten für andere Personen ist von diesen eine schriftliche Vollmacht vorzulegen. Ein Vollmachtsformular ist am Gemeindeamt



erhältlich bzw. steht auf der Gemeindehomepage zum Download bereit.

Neben Wahlkarten für enge Familienangehörige (Ehepartner, Eltern, Kinder) dürfen nicht mehr als 2 weitere Wahlkarten an einen Abholer ausgefolgt werden.

ACHTUNG: Wer eine Wahlkarte beantragt hat, darf seine Stimme nur mehr mit der Wahlkarte abgeben! Die Wahlkarte ist ein Dokument – Duplikate werden nicht ausgestellt!

Die ausgefüllte Wahlkarte kann am Wahltag auch im zuständigen Wahllokal persönlich oder durch Boten abgegeben werden!

Für unsere bettlägerigen MitbürgerInnen gibt es auf Anfrage wieder die besondere Wahlbehörde. Bitte auch dafür vorher eine Wahlkarte beantragen!

Wir möchten unsere BürgerInnen bei der bevorstehenden Landtagswahl optimal unterstützen. Deshalb werden wir Ihnen im Jänner eine „Amtliche Wahlinformation – Landtagswahl 2018“ zustellen. Achten Sie bitte in der Post besonders auf unsere Mitteilung!

Diese ist nämlich mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet einen Zahlencode für die Beantragung

einer Wahlkarte im Internet und einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rücksendekuvert.

Zur Wahl im Wahllokal bringen Sie bitte den personalisierten Abschnitt und einen amtlichen Lichtbildausweis mit.



Babyempfang am Gemeindeamt

Wir freuen uns über unsere neuen Gemeindegänger

Auch heuer wurden die jungen Familien wieder zu einem Babyempfang in das Gemeindeamt eingeladen. Bei Kaffee

& Kuchen erhielten sie einen Gutschein im Wert von € 100,-- sowie ein Obstbäumchen und ein Schiebetier.

Der Gemeindevorstand konnte somit unsere jüngsten Gemeindegänger bereits kennen lernen und gratulierte den glücklichen Eltern.



Fischer Anton mit Hannes & Petra mit Lorenz, Eque Jasmin mit Teresa und Filip, Eicher Klemens & Katharina mit Kristan sowie Biergl Anita mit Mateo und Anika.

Wurzinger Kurt & Scheiblaue Lisa mit Paul und Rosa.

Personalia – Rückblick auf 2017

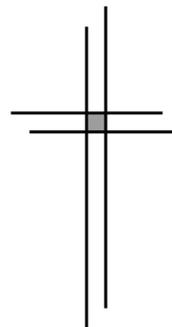
Unsere neuen Erdenbürger:



- 07.02. Eque Teresa
- 21.02. Scheiblaue-Wurzinger Paul
- 14.03. Fischer Lorenz
- 03.05. Eicher Kristan Marlon
- 01.08. Milbrath Katinka

- 05.11. Zeller Maximilian Mario Karl
- 14.11. Marous Michael Karl

Wir gedenken unserer Verstorbenen:



- 31.12.16 Tiefenbacher Engelbert
- 12.01. Czuberny Irene
- 02.02. Neumann Johanna
- 11.03. Köck Franz
- 15.03. Dür Franz
- 20.03. Hillebrand Walter
- 17.05. Sieder Theresia
- 02.06. Klingenbrunner Leopoldine
- 25.06. Hofstetter Christine



Jubiläumsfeier am Gemeindeamt

Am Dienstag, dem 14. November 2017, lud die Gemeinde wieder zur Jubiläumsfeier ins Gemeindeamt.

Bei gemütlichem Beisammensein gratulierten Bürgermeister und Gemeindevorstand den Jubilaren.

Wir gratulieren allen nochmals herzlich!

Jubilare

70. Geburtstag

Karl Gleiss
Gertraude Reiter
Ferdinand Sterkl

75. Geburtstag

Rudolf Kadanka

80. Geburtstag

Gertraud Schmidl

85. Geburtstag

Elfrieda Thallauer

95. Geburtstag

Hermine Schlatzer



Veranstaltungsnewsletter
ST. MARGARETHEN A.D. SIERNING



Veranstaltungsnewsletter abonnieren

Als Abonnent unseres Veranstaltungsnewsletters werden Sie wöchentlich per E-mail über die Veranstaltungen der nächsten 16 Tage informiert, die im Veranstaltungskalender auf unserer Gemeindehomepage eingetragen wurden!

Und so geht's:

Auf unserer Gemeindehomepage: www.sankt-margarethen.at/DorfLeben/Veranstaltungen auf ['Veranstaltungsnewsletter abonnieren'](#) klicken, Registrierung ausfüllen und fertig! Der Newsletter ist kostenlos und kann jederzeit wieder abbestellt werden!

Kriminalprävention

Bezirkspolizeikommando St. Pölten
 Polizeiinspektion Ober-Grafendorf
 ☎ 059133 - 3160

POLIZEI 

GEMEINSAM.SICHER
 in Niederösterreich

Tipps der Kriminalprävention zum Thema „Dämmerungseinbrüche“

In der kalten Jahreszeit setzt die Dämmerung schon zeitig ein. Viele von uns befinden sich noch an ihrer Arbeitsstätte, während Einbrecher im Schutz der Dunkelheit unsere Wohnhäuser als Tatorte auswählen. Was wir selbst zum Schutz vor diesen unliebsamen Zeitgenossen beitragen können, darf den folgenden Tipps entnommen werden:

Keine Schwächen zeigen:

- Uneinsehbare Grundstücke machen es den Einbrechern leichter
- Leitern und sonstige Aufstiegshilfen entfernen bzw. einsperren
- Briefkästen regelmäßig entleeren
- Zugänge bei Schneelage räumen
- Zeichen von Abwesenheit meiden
- Fenster schließen

Maßnahmen in Eigenverantwortung:

- Gute Nachbarschaft pflegen
- Licht im Außenbereich (Bewegungsmelder)
- „Wechselnde“ Innenbeleuchtung mit Zeitschaltuhren herbeiführen
- Auf „fremde“ Fahrzeuge im Siedlungsbereich achten (eventuell Kennzeichen notieren)
- Gekippte Fenster unbedingt vermeiden
 (Achtung: ein gekipptes Fenster ist ein offenes Fenster)

Scheuen Sie sich nicht davor, bei einer verdächtigen Wahrnehmung die Polizei zu rufen. Dies sollte jedoch möglichst zeitnah geschehen, damit entsprechende Maßnahmen ergriffen werden können. Oftmals werden nach einem Einbruch Nachbarn befragt, die angeben, dass sie „etwas Verdächtiges“ bemerkt hätten, sich aber nicht sicher waren, ob sie die Polizei verständigen sollen.

Nur wenn wir gemeinsam achtsam sind, können Einbrüche vermieden werden!

ANRUFEN KOSTET NICHTS!!!

**133 oder 112 im Notfall oder
 059133 Servicenummer der Polizei** (bei Anfragen udgl.)

Sie finden die aktuellen Sicherheitshinweise sowie Tipps zur Kriminalprävention auch bei den Newseinträgen auf der Gemeindehomepage unter **GEMEINSAM.SICHER!**

Bauen & Wohnen *in St. Margarethen*

Wohnung in der Grubhofsiedlung sowie Reihenhäuser am Höhenweg frei

Miete mit Kaufoption:

Die **Wohnung 16/2 in der Grubhofsiedlung** steht zur Weitergabe zur Verfügung.

Am Höhenweg sind die Reihenhäuser Nr. 3, 4 und 6 dzt. frei.

Nähere Details und Pläne zu den Objekten finden Sie unter: www.noe-wohnbaugruppe.at (bei Suche bitte ‚3231‘ eingeben).

Anmeldung und Auskünfte:

Kontakt NÖ Wohnbaugruppe:



Doris LINTNER
T (02742) 353248-11
F (02742) 353248-20
d.lintner@nwbg.at
Mühlweg 114/1
A-3100 St.Pölten

Zum Verkauf angeboten wird außerdem:

ein **Zweifamilienhaus in der Saudorfer Straße**

Grundfläche: 768 m²,

Wohnflächen: EG: 60 m², OG: 100 m²

Besichtigung & Auskünfte: 0664/734 02 735

Sämtliche Infos zu Bauen & Wohnen in unserer Gemeinde finden Sie auch auf unserer Homepage:

www.sankt-margarethen.at / Bürgerservice / Bauen & Wohnen

Einziehen und wohlfühlen: TOP Reihenhäuser am Höhenweg



Die Reihenhäuser sind teilweise möbliert.

Höchster Wohnkomfort durch Niedrigenergiebauweise (HWB 30), kontrollierte Wohnraumlüftung, Garten mit Gartenhaus und Terrasse, Studio mit großzügiger Dachterrasse mit traumhaftem Ausblick in das Alpenvorland. Ein Carport und ein zusätzlicher PKW-Abstellplatz vor dem Haus sowie eine Alarmanlage sind inklusive.

Vergabe in Miete mit Kaufrecht. Da es sich um geförderte Reihenhäuser handelt, ist auch ein Wohnzuschuss möglich!

Besichtigung | Vergabe:

Frau Lintner T 02742/353248 | 0676/9122090

Bürozeit: Mo u. Do 8 - 12 Uhr | Di 14 - 18 Uhr

d.lintner@nwbg.at

Infos auch auf: www.nwbg.at



Höhenweg 5 | A: Wallner & Partner ZT GmbH



Einladung

der Studiobühne Schönbrunn

**„Sehr witzig - Lacherfolge aus 30 Jahren Studio-
bühne Schönbrunn!“**

am Sonntag, **4. März 2018**,
Beginn: **16 Uhr, GH Schmidl**

Karten: € 15,- beim Eintritt
Telefonische Reservierung unter:
0664/4106077

Im Jahr 1987 haben Christine Aichberger und Alfons Noventa als **STUDIOBÜHNE SCHÖNBRUNN** ihr erstes gemeinsames Theaterprojekt verwirklicht. Dieses 30-jährige Jubiläum feiern sie nun mit einem „Best of“-Programm aus ihren heiteren Stücken. Ihre Jubiläumstournee führt sie an Orte, in



denen sie in den letzten Jahren schon öfters zu Gast waren, so auch ins Gasthaus Schmidl.

Sie bieten einen herzerfrischenden Abend, gespickt mit witzigen Szenen, skurrilen Typen und viel Musik!

GESUNDHEIT

Elternberatung

Termine für 2018

Jeden **4. Dienstag im Monat**
von **9.30 bis 10.00 Uhr**
im Gemeindeamt/Sitzungssaal

23. Jänner	27. Februar
27. März	24. April
22. Mai	26. Juni
24. Juli	25. September
23. Oktober	27. November

Im August und im Dezember entfallen die Termine!

Die Elternberatung steht bis zum Schuleintritt des Kindes zur Verfügung!





HILFSWERK

Ihr Therapie-
programm
für zuhause.

Mobile Physiotherapie

Unsere Therapeutinnen/Therapeuten kommen auf ärztliche Anordnung zu Ihnen nach Hause. Gezielte Übungen in vertrauter Umgebung helfen körperliche Fähigkeiten zu verbessern, zu erhalten und neu zu entdecken.

Unsere Ziele und Schwerpunkte:

- Wiedererlernen und Förderung der Bewegung
- Mobilisierung nach Operationen, Unfällen und Knochenbrüchen
- Bewegungstherapie bei neurologischen Erkrankungen (z.B. Querschnittslähmung, Schlaganfall, Multiple Sklerose)
- Übungsprogramm bei Haltungproblemen



Rufen Sie uns an – Wir helfen gerne!
Hilfswerk St. Pölten, Tel. 02742/25 25 14

www.hilfswerk.at



volkshilfe.

*DANKE für Ihr Vertrauen!
Frohe Weihnachten und ein
glückliches neues Jahr!*

**FÜR EIN UNBESCHWERTES LEBEN:
PFLEGE UND BETREUUNG ZUHAUSE**

Sie möchten zuhause nach Ihren Vorstellungen leben, benötigen jedoch Unterstützung? Wir helfen!

- Mobile Pflege & Betreuung, mobile Therapie
- Essen zuhause & Notruftelefon
- 24-Stunden-Betreuung*
- Beratung (Pflegegeld-Antrag, Erhöhung, Förderungen ...)

Immer für Sie erreichbar
☎ 0676 / 8676
www.no-e-volkshilfe.at



Die Angebote werden durch die mildtätige und gemeinnützige SERVICE MENSCH GmbH, FN216822g, Tochter der Volkshilfe NÖ oder in Kooperation mit *24-Stunden-Personenbetreuung (PB) GmbH erbracht. © Oktober 2017

NÖ Bonus - Semesterticket für NÖ Studierende

NEU seit 1. Oktober 2017 – bis zu 100 Euro pro Semester!

Niederösterreichische Studierende, die als ordentliche HörerInnen an einer

- Öffentlichen Universität
- Privatuniversität
- Fachhochschule oder
- Pädagogischen Hochschule

studieren, erhalten vom Land Niederösterreich und den niederösterreichischen Gemeinden bis zur Vollendung des 26. Lebensjahres pro Semester einen finanziellen Zuschuss, wenn für Fahrten zum, vom oder am Studienort ein öffentliches Verkehrsmittel benutzt wird. Der Hauptwohnsitz muss durchgehend seit mindestens 6 Monaten in Niederösterreich bestehen.

Die Antragstellung muss vor Vollendung des 26. Lebensjahres erfolgen.

Der finanzielle Zuschuss beträgt pro Semester maximal € 100,00. Die Kosten des genutzten öffent-



lichen Verkehrsmittels müssen dabei € 50,00 pro Semester übersteigen.

Für das Wintersemester 2017/2018 kann zwischen dem 1. Oktober 2017 und dem 31. Jänner 2018 ein Antrag gestellt werden.

Nähere Infos unter : www.sankt-margarethen.at/DorfLeben/Jugend/Studieren - Semesterticket

Darf ich vorstellen?



Das ist Anette, meine neue Mitarbeiterin!



Bereits in der Weihnachtszeit wird sie Montag und Samstag für euch da sein.

Termine gibt es wieder wie gewohnt nach telefonischer Vereinbarung!!!

Wir freuen uns auf euer Kommen!

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünscht das Team EnglsWerk!

PFADFINDERBALL

— THE —
OSCARS
05. 01. 2018

WIMPASSING
GH DANGL



Shuttleservice (retour)
Reservierung: 0664 466 31 69
Frühstück zum Mitnehmen
10 € (GH Dangl, Pizzeria De Icco)
12 € Abendkasse

Wir freuen uns auf Sie!



Müllentsorgung 2018

Beiliegend der Abfuhrplan für 2018 - bitte entnehmen!



Abfuhrplan
St. Margarethen

**** ACHTUNG ****
Mülltonnen sind bis 6 Uhr
bereitzustellen!

2018

Gelbe Säcke für Verpackung

liegen am Gemeindeamt zur Abholung bereit!

Maisstärkesäcke

Alle Besitzer einer Biotonne (auch bei Wohnungen und Reihenhaussiedlungen) erhalten 1 x jährlich 2 Rollen Maisstärkesäcke kostenlos. **Bitte ebenfalls wieder am Gemeindeamt abholen!**



Christbaumentsorgung

Die ÖVP übernimmt wieder die Christbaumentsorgung. Bitte die Bäume von Schmuck befreit am **Samstag, dem 13. Jänner 2018** ab 7.00 Uhr an der Grundstücksgrenze bereitstellen.

Problemstoff- sammlung

Vorankündigung:

Mi, 7. März 2018

14.00-18.00 Uhr
ASZ, Brunnenweg 3

ENERGIE- UND
UMWELTAGENTUR
NIEDERÖSTERREICH



© Martin Ruhrhofer

Öko-korrekte Verpackung! Geht das?

Tipps für die Auswahl der ökologisch vertretbarsten Verpackungsart:

- Greifen Sie auf biologisch abbaubare Verpackungen (z.B.: Papier, Karton, Holz) zurück und verwenden Sie diese möglichst häufig wieder.
- Insbesondere bei Kunststoffen werden bereits während der Produktion gefährliche Chemikalien freigesetzt, die sich auch bei der Verwendung aus diesen Stoffen lösen können.
- Verpackungen aus Einwegglas, Alu, ... benötigen im Vergleich zu anderen Verpackungsmaterialien wesentlich mehr Energie bei der Produktion.
- Die beste ökologische Verpackung ist gar keine! - Hier werden weder Material noch Energie verbraucht.

Energie- und Umweltagentur Niederösterreich
Tel. 02742 219 19, office@enu.at, www.enu.at

WASSERBEFUND

I. Proben und Analysenergebnisse

Probe: **1704352-001**
 Anlage: **WVA St. Margarethen an der Sierning**
 Entnahmestelle: **Ortsnetz St. Margarethen an der Sierning**
 nähere Beschreibung: **Gemeindeamt (Wasserhahn Teeküche)**
 Datum der Probenahme: **09.10.2017**



Analytik: von 09.10.2017 bis 17.10.2017

Parameter	Einheit	Messwert	TWV GW	TWV RW	BG	Norm
Temperatur (vor Ort gemessen)	°C	16,8		25		ÖNORM M 6616
pH-Wert		7,9		6,5-9,5		EN ISO 10523
elektr. Leitfähigkeit (g20; Temp.komp., vor Ort gemessen)	µS/cm	437		2.500	10	EN 27888
Färbung (436 nm)	1/m	< 0,04		0,50	0,04	EN ISO 7887
UV-Durchlässigkeit (254nm, d=10cm)	%	74			1	DIN 38404-3
Gesamthärte	°dH	15,5			0,2	DIN 38409-6
Gesamthärte	mmol/l	2,76			0,03	DIN 38409-6
Karbonathärte	°dH	11,7			0,19	DIN 38409-7
Säurekapazität Ks 4,3	mmol/l	4,16			0,068	DIN 38409-7
Permanganat-Index	mg/l O2	< 0,5		5	0,5	EN ISO 8467
Ammonium	mg/l	< 0,02		0,5	0,02	EN ISO 11732
Nitrit	mg/l	< 0,006	0,1		0,006	ISO 13395
Nitrat	mg/l	4,9	50		1	EN ISO 10304-1
Chlorid	mg/l	5,7		200	1	EN ISO 10304-1
Sulfat	mg/l	50		250	1	EN ISO 10304-1
Blei (als Pb)	mg/l	< 0,003	0,01		0,003	EN ISO 11885
Calcium (als Ca)	mg/l	81		400	0,5	EN ISO 11885
Chrom gesamt (als Cr)	mg/l	< 0,003	0,05		0,003	EN ISO 11885
Eisen (als Fe)	mg/l	< 0,01		0,2	0,010	EN ISO 11885
Kalium (als K)	mg/l	1,5		50	0,1	EN ISO 11885
Kupfer (als Cu)	mg/l	0,019	2		0,007	EN ISO 11885
Magnesium (als Mg)	mg/l	18		150	0,5	EN ISO 11885
Mangan (als Mn)	mg/l	< 0,006		0,05	0,006	EN ISO 11885
Natrium (als Na)	mg/l	3,6		200	1	EN ISO 11885
Nickel (als Ni)	mg/l	< 0,004	0,02		0,004	EN ISO 11885
Koloniebildende Einheiten bei 22°C/1ml/68h	KBE/ml	9		100		EN ISO 6222
Koloniebildende Einheiten bei 37°C/1ml/44h	KBE/ml	13		20		EN ISO 6222
Escherichia coli (in 100 ml)	KBE/100ml	0	0			EN ISO 9308-1
Coliforme Bakterien (in 100 ml)	KBE/100ml	0		0		EN ISO 9308-1
Enterokokken (in 100 ml)	KBE/100ml	0	0			EN ISO 7899-2

UMWELT

**Jetzt aktueller denn je!
 Schützen Sie Ihr Eigenheim, Wohnung oder Firmenobjekt!**

**Sicheres und
 bequemes Zuhause**



Förderung aktuell: 30% maximal € 1.000,- im Privatbereich

Alarmtechnik - Zutrittskontrolle - Videoanlagen - Telekommunikation



Erwin Hohl
 SICHERHEITSTECHNIK GMBH



mobil: 0664/5362360
 e-mail: office@ehst.at
 internet: www.ehst.at

Bezahlte Anzeige



Kindergarten & Tagesbetreuung – *da ist was los!*

1 Zusammenarbeit mit der Volksschule

Am 13. Oktober 2017 waren die Kinder, die das letzte Jahr den Kindergarten besuchen, in der Volksschule eingeladen. Gemeinsam mit den Kindern der ersten Klasse wurden im Rahmen einer Zeichenstunde Drachen gebastelt. Die Kinder schnitten und klebten fleißig und hatten Spaß daran, ihre Freunde vom Vorjahr wieder zu sehen.

angeboten. Die Kinder können sich jedes Mal aufs Neue entscheiden, ob sie teilnehmen möchten. Jeweils eine Pädagogin bereitet im wöchentlichen Wechsel die Einheit vor und die Kinder sind immer mit Begeisterung dabei. In den letzten Wochen haben sie auf diesem Wege schon viele englische Wörter, Begriffe, Lieder und Reime gelernt.

Tennis

Auch heuer nehmen wir wieder am Projekt „Kinder gesund bewegen-Tennis“ teil. Die Kinder lernen auf spielerische Weise den Umgang mit Tennisschläger und Tennisball und die ersten Grundbegriffe des Tennisspiels.

3 Martinsfest

Am 9. November 2017 fand unser Martinsfest in der Kirche statt, das dieses Mal unter dem Motto „Lichterstunde“ stand. Die Kinder waren eifrig dabei, ihre Lieder und Gedichte sowie ein Martinsspiel

zu präsentieren. Zum Schluss stellten sich unsere ältesten Kinder als Kerzenkinder vor und teilten mit allen Menschen das Licht. Dabei stellten die Kinder fest, wie schön es ist, das Licht zu teilen, denn es wird nicht weniger, es wird immer mehr! Wir bedanken uns auf diesem Wege auch wieder bei unserem Herrn Pfarrer für die nette religiöse Begleitung und bei allen Eltern für die Mithilfe. Durch dieses Zusammenspiel ist das Martinsfest zu einem wunderschönen, stimmungsvollen Lichterfest geworden.

4 Adventkranzweihe

Auch heuer waren wir wieder in der Schule zur Adventkranzweihe eingeladen. Umrahmt von musikalischen Beiträgen segnete Herr Pfarrer unsere schön geschmückten Adventkränze.

5 Nikolausfest

Am 4. Dezember 2017 besuchte uns der Nikolaus im Kindergarten.

2 Lernwerkstatt

Unsere erste Lernwerkstatt dieses Jahres fand unter dem Thema „Die große Ernte“ statt. Die Kinder beschäftigten sich intensiv mit verschiedenen Obst-, Gemüse- und Getreidesorten. Alle Kinder arbeiteten sehr konzentriert und bereiteten sich so spielerisch auf die Schule vor.

Englisch im Kindergarten

Jeden Montag wird bei uns im Kindergarten eine Englischseinheit



Beide Kindergartengruppen und die Tagesbetreuungsgruppe feierten gemeinsam in einer großen Runde im Bewegungsraum. Wie immer hatten die Kinder Lieder und Gedichte für den Nikolaus vorbereitet und freuten sich, dass die selbst gebastelten Nikolaussackerl gut gefüllt worden waren.

Ein Ausblick für die Eltern unserer Schulanfängerkinder:

Die Schuleinschreibung findet am Mi, dem 17. Jänner 2018 statt!

Die Weihnachtsferien sind von 23. Dezember 2017 – 7. Jänner 2018. Der erste Kindergartentag ist Montag, der 8. Jänner 2018.

Das gesamte Kindergarten- und TBE-Team wünscht eine besinnliche Adventszeit und ein schönes Weihnachtsfest sowie alles Gute für das neue Jahr 2018!





2



4



3



5



5





Neues aus der Volksschule

1 Tennis in der VS

Wir haben wieder mit dem Tennistraining begonnen. Rado, unser Tennislehrer, kommt wieder in die Schule, um mit den Kindern Tennis zu trainieren. Er hat schon einige Talente entdeckt, mit denen er auch außerhalb der Schule spielt. Den Lehrern ist es ein großes Anliegen, dass Begabte gefördert werden und vor allem, dass Talente früh genug erkannt werden!

Diese Aktion wird durch die Union/Sektion Tennis ermöglicht und gefördert!

2 Buchausstellung

Die alljährliche Buchausstellung war wieder ein Erfolg! Die Lehrer durften sich um 10 % des Gesamtverkaufes Bücher für die Schulbibliothek aussuchen. Allen Leuten, die zu Besuch in der Schule waren, sei auf diesem Wege gedankt für die Unterstützung!

Das Geld vom Kaffeehaus wird für die nächste Theaterfahrt am 13. Dezember 2017 („Die kleine Hexe“ im Landestheater) verwendet.

Besonderer Dank gebührt hier allen freiwilligen HelferInnen und unserer lieben Monika Wagner, der besten Schulwartin!

3 Bäuerinnen zu Besuch

Fest schütteln, dass aus dem Schlagobers Butter wird; fest

kneten, dass wir gute Weckerl bekommen... So lernten die Erstklässler von den Bezirksbäuerinnen, dass vor dem Essen erst einmal viel Arbeit steht. Umso besser schmeckte dann die selbstgemachte Jause. Der Weizen den wir anbauten ist übrigens schon 22 cm hoch! Ein herzliches Dankeschön für diese tollen Unterrichtsstunden!

4 Zu Gast in der NMS Obergrafendorf

Am 14. November 2017 durfte die vierte Klasse die NMS Obergrafendorf besuchen. In der Bücherei war es sehr schön. Auch die Englischstunde war sehr spannend. Im Musikzimmer lernten wir das Lied „7 Tomaten“. In Biologie

durften wir Rätsel lösen und im Chemiesaal führten wir Experimente durch. Nach dem Turnen konnten wir noch auf dem Computer spielen.

Das war ein toller und interessanter Tag!

*Bericht von Julia Sonnleitner
& Hannah Bechtel*

5 Das war beeindruckend!

Unsere ehemalige Schülerin Ingrid Korpitsch, die Artistin und Akrobatin ist, besuchte uns in der Schule und führte uns ihre Kunst vor. Großes Staunen und Begeisterung herrschte bei allen und die Kinder versuchten natürlich sofort, an den Tüchern und Reifen auch ihre Geschicklichkeit zu beweisen.

Schulbeginn nach den Ferien ist am Montag, dem 8. Jänner 2018.



Dinner & Blasmusik

Ein gelungener Abend

Der Musikverein Ober-Grafendorf/St. Margarethen lud am Samstag, dem 14. Oktober 2017 zu einem musikalischen sowie kulinarischen Abend in das Gasthaus Planer ein. In elegantem Ambiente wurde den Gästen ein Konzert in Abstimmung auf ein fünfgängiges Menü geboten.

Unter der Leitung von Kapellmeister Klemens Stiefsohn präsentierte sich der Musikverein mit klassischen Musikstücken bis zu zeitgenössischen Kompositionen für Blasmusikorchester und einem Potpourri von Austropop-Legende Reinhard Fendrich. Im Rahmen des Konzertes wurden die Jungmusiker/innen für ihre besonderen Leistungen ausgezeichnet.



Für die gute Zusammenarbeit möchten wir uns ganz besonders beim Gasthaus Planer bedanken. Ein weiterer Dank gilt allen Gästen für den Besuch von „Dinner & Blasmusik“.

Wir würden uns freuen, Sie beim nächsten Konzert des Musikvereines Ober-Grafendorf / St. Margarethen wieder begrüßen zu dürfen.

Bericht: MV/Birgit Unterhuber



NEUJAHRSBLASSEN

Musikverein Ober-Grafendorf / St. Margarethen



Der Musikverein geht wieder Neujahrsblasen!



Die Musikerinnen und Musiker werden am **2. und 3. Jänner 2018** jeweils ab 08:00 Uhr im Gemeindegebiet von Haus zu Haus gehen und der Bevölkerung von St. Margarethen mit einem Musikstück ein frohes neues Jahr wünschen!



Jahresbericht des Roten Kreuzes

Liebe Mitbürger, Freunde und Gönner!

Das Jahr 2017 geht dem Ende zu... Zeit ein wenig Rückschau zu halten.

Unter dem Kommando von Hubert Hollaus und Ortsstellenleiter Wolfgang Brückler kann wieder ein „Rotkreuz-Jahr“ in Ober-Grafendorf beendet werden. Die ehrenamtlichen Mitarbeiter erbrachten wieder beachtliche Leistungen. Im abgelaufenen Jahr wurden 4.588 Ausfahrten verzeichnet und mit unseren Einsatzfahrzeugen etwa 73.000 km zurückgelegt.

Bei 63 Einsätzen wurden wir vom Notarztwagen bzw. dem NEF (Notarzt-Einsatz-Fahrzeug) unterstützt und ca. 20.600 Einsatz-Bereitschaftsstunden wurden in einigen Tausend Dienstschichten von unseren ehrenamtlichen Mitarbeitern, mit Unterstützung unserer Zivildienstleistenden und einiger hauptberuflichen KollegInnen geleistet. Neben dem Tagesgeschäft durften wir neun Veranstaltungen mit Ambulanzdiensten betreuen. Ob Bälle, Sportveranstaltungen oder zu Gast in Kitzbühel auf der legendären Streif: das Rote Kreuz war dabei! Drei von uns organisierte Blutspendenaktionen lockten über 200 Spenderinnen und Spender an. Danke allen Lebensrettern!

Mit viel Freude begrüßen wir neue Kolleginnen in unserer Mitte: Kerstin Schrittwieser, ehemalige RK-Jugend, absolviert zurzeit den Rettungssanitätskurs. Die neue Kollegin Angela Kraft und die langjährige Sani-

täterin Heidi Brückler stehen derzeit in Ausbildung zu Mitarbeiterinnen für das Krisen-Interventions-Team.

Geburtstage muss man feiern – ganz speziell die Runden! Gottfried Heidinger und Ernst Zechmeister feierten ihren 80. Geburtstag, Franz Unfried wurde stolze 70 und Waltraud Hinterberger, Ewald Lienbacher, Franz Bechtel sowie Gerhard Kotmiller luden zu ihren 60igern. Wir gratulierten im Namen der gesamten Mannschaft ganz herzlich und bedankten uns für den unermüdlichen Einsatz der für die Dienststelle erbracht wurde und wird!

„Ja, ich will“ sagten einander Gerhard Zuser-Messinger, unser Jugendleiter, und Elisabeth die im August geheiratet haben, Wir wünschen viele schöne gemeinsame Jahre!

Leider mussten wir heuer auch eine Reihe von KameradInnen verabschieden: Karl Matischek, Maria Leeb, Edeltraud Petuely, Martin Lederer und Gernot Huber begleiteten wir auf ihrem

letzten, irdischen Weg.

Auch das Gesellige wurde wieder gelebt: ein Ausflug mit der Mannschaft und deren PartnerInnen, Kegeln gegen die Polizei, Grillabende an der Dienststelle und ein Teamevent im Klettergarten brachten viele lustige, gemütliche und gemeinsame Stunden.

Die Landjugend Ober-Grafendorf überraschte uns mit einem Spendenscheck! Dafür möchten wir hier noch einmal DANKE sagen.

Ein herzliches Dankeschön auch an unsere Gemeinden, an die Unternehmen und Firmen sowie den vielen Freunden und Gönnern unserer Ortsstelle. Durch Ihre Unterstützung, sei es materiell oder durch Zeitspenden, ermöglichen Sie, dass wir rund um die Uhr, professionell und mit Freude, für Sie Dienst verrichten können. Danke!

*Ing. Wolfgang Brückler
Ortsstellenleiter Ober-Grafendorf*

*Geschätzte Damen und Herren, liebe Freunde!
Wir wünschen Ihnen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest
im Kreise Ihrer Familien und Ihrer Lieben.
Für 2018 alles Gute, viel Erfolg und vor allem Gesundheit!
Ihr Team vom Roten Kreuz in Ober-Grafendorf*



Spendenübergabe der Aktion Across Austria 2017 in der Tagesstätte für Behinderte in St. Pölten

Als Abschluss und auch Höhepunkt der Benefiz-Aktion Across Austria 2017 konnte nun am Freitag, 20. Oktober 2017 vormittags ein **Spendenscheck in der Höhe von 14.646,91 Euro** an den Elternverein der Tagesstätte für Behinderte in St. Pölten übergeben werden (verkaufte KM, Spenden vor, beim und nach dem Fest, Reinerlös des Festes).



Karl Picker, Manfred Gundacker, Marianne Baumgartner und Richard Weiländer transportierten den großen Spendenscheck - dem Motto der Aktion „Wir radeln für die, die nicht radeln können“ entsprechend - mit dem Fahrrad von St. Margarethen nach St. Pölten in die Tagesstätte. Dort wurden sie bereits von VizeBgm. Brigitte Thallauer, Stefan Schrenk und Peter Mondl, der Leitung der Tagesstätte mit Obfrau Heidemarie Onodi, Mag. Agnes Herzig-Öllerer, Mag. Birgit Hochgerner und Elternvereinsobfrau Stefanie Brunnelechner sowie den Betreuten aus St. Margarethen empfangen.

Nach einigen kurzen Ansprachen und der Übergabe des Spendenschecks gab es bei einer kleinen Jause noch Gelegenheit in gemütlicher Atmosphäre zu plaudern und der Vormittag endete mit einer interessanten Besichtigung der Tagesstätte.

Dieser Erfolg und dieses tolle finanzielle Ergebnis waren nur dank der Mithilfe der mehr als 100 fleißigen Helfer und zahlreicher Sponsoren möglich.

Informationen zum Projekt Across Austria gibt es weiterhin auf Facebook unter: „Across Austria“ (<https://m.facebook.com/AcrossAustria>)

Bericht: Manfred Gundacker



„GEMEINSAM haben wir DAS geschafft! - DANKE!!“

Karl Picker

Stefan Schrenk

Peter Mondl

Manfred Gundacker



Leopoldi-Ausfahrt des URC und Saisonabschluss

Zu Ehren des Landespatrons Leopold veranstaltete der URC die traditionelle Leopoldi-Ausfahrt.

Um 14 Uhr starteten 8 Radclub-Mitglieder bei sonnigem aber kaltem Wetter mit dem Fahrrad. Die Route führte über Bischofstetten, Kilb, Kirnberg und Oberndorf nach Mank, wo es nach 2 Stunden Fahrzeit im Lokal „Acht Millimeter“ Gelegenheit zum Aufwärmen und zu einer

kleinen Stärkung gab.

Es war bereits dunkel, als sich die Radler - bestens beleuchtet - über Hürm auf den Weg zurück nach St. Margarethen machten, wo nach 65 km und 2 Stunden und 45 Minuten Fahrzeit im Vereinslokal GH Schmidl der gemütliche Ausklang der Leopoldiausfahrt stattfand und damit zugleich der offizielle Abschluss der Radsaison 2017 gefeiert wurde.



KM-Radln 2017 - Radeln für die „Gelebte Hoffnung“

6 Monate lang - von 1. April bis 30. September 2017 - haben fast 200 Radlerinnen und Radler der Gemeinden Hürm und St. Margarethen ihre geradelten Kilometer notiert und für die Aktion KM.Radln 2017 gemeldet:

Das stolze Ergebnis waren 261.773,57 Kilometer, das ergibt eine Strecke 6,5 mal rund um die Erde.

Heuer dienten die erradelten KM erstmals auch einem sozialen Zweck - je 1.000 gefahrene Kilometer wurde ein Euro für den Verein „Gelebte Hoffnung“ in Ober-Grafendorf gespendet.

Damit sich ein schöner runder Betrag ergibt, wurde die Summe vom Union Radclub St. Margarethen und von den Gemeinden Hürm und St. Margarethen auf 1.000 Euro aufgerundet.

Am 23.11.2017 fand nun die Übergabe des Spendenschecks

durch Bürgermeister Johannes Zuser aus Hürm, Bürgermeister Franz Trischler sowie Vizepräsidentin Gerlinde Sieder, Karl Picker und Manfred Gundacker vom URC in der Caritas Werkstatt für Menschen mit Behinderung in Ober-Grafendorf an den Verein „Gelebte Hoffnung“ statt.

Die Vertreter des Vereins Brigadier a.D. Gerhard Schmied, Martha Spilka, Walter Biermayr und Obfrau Otti Biermayr bedankten sich für die großzügige Spende und luden zu einem Umtrunk und einer kleinen, gemütlichen Jause ein.

Berichte: Manfred Gundacker



Mutter-Kind-Basteln im Advent



Wie jedes Jahr zu Adventbeginn veranstalten auch heuer die ÖVP Frauen das beliebte Mutter-Kind-Basteln im GH Schmidl. 22 Kinder tummelten sich eifrig bei den Bastelstationen, um ihr selbstgemachtes Adventpräsen, unterstützt durch ihre engagierten Mütter, zu vollenden.

VizeBgm. Brigitte Thallauer besucht die große Runde und bedankt sich mit einem süßen Geschenk bei Obfrau Veronika Karner und ihrem starken Team für das wertvolle Engagement um die jungen St. MargarethnerInnen.

Berichte: ÖVP-Frauen



Selbstverteidigungskurs für Frauen

Die ÖVP Frauen veranstalten gemeinsam mit dem Polizeisportverein St. Pölten wieder einen Selbstverteidigungskurs für Frauen

- für Anfänger und Fortgeschrittene!

Gelehrt werden leichte Selbstverteidigungstechniken, welche ohne besondere körperliche Voraussetzungen ausgeübt werden können sowie richtiges Verhalten in Bedrohungssituationen.

Termine: **Donnerstag, 11. und 18. Jänner 2018**

Dauer: jeweils 3 Stunden von **18.30 Uhr bis 21.30 Uhr**

Wo: **Turnsaal der Volksschule** in St. Margarethen

Kosten: € 30,-- Mitglieder der ÖVP-Frauen

€ 35,-- Nicht-Mitglieder der ÖVP-Frauen

Alle Frauen sind herzlich eingeladen!

Bitte um Voranmeldung bis 31. Dezember 2017 bei Erika Weiländer ☎ 0664/8923025

Fahrt ins Raimund Theater!

Rainhard Fendrichs größte Hits finden den Weg auf die Musical-Bühne: I AM FROM AUSTRIA ist ein großes, neues Musical voller Witz, Charme und Romantik, überraschend und berührend, mit einer Story rund um Liebe, Freundschaft und Familie.

Wann: **Freitag, 2. März 2018**

Abfahrt: **17:00 Uhr „Nah und Frisch“** St. Margarethen, wir fahren mit dem Bus!

Beginn: **19:30 Uhr Raimund Theater**

Anmeldung bitte bis 30. Jänner 2018 bei Veronika Karner (0664/5263911) oder Martina Sieder (0680/1100149). Wir haben Karten reserviert!



Seniorenbund

St. Margarethen

Seniorenachmittag

Zauberer „Magic Maton“ gab anlässlich eines Seniorenachmittags Einblick in seine Zauberwelt. Die zahlreich erschienenen Senioren waren hellauf begeistert von den interessanten Darbietungen.

Weihnachtsfeier 2017

Ein voller Erfolg war die Weihnachtsfeier des Seniorenbundes.

Der Obmann konnte LAbg. Doris Schmidl, Bgm. Franz Trischler, Vize-Bgm. Brigitte Thallauer, OSR Dir. Elfriede Trischler und Herrn Pfarrer Mag. Franz-Xaver Hell begrüßen.

An die 100 Senioren nahmen daran teil und erfreuten sich an den Darbietungen der Volksschulkinder. Pfarrer Hell begleitete zuerst die Schulkinder musikalisch, danach auch noch alle Senioren, die herzlichst zum Mitsingen eingeladen wurden. Jedes Mitglied bekam ein Glas Honig, der von engagierten Imkern aus unserer Gemeinde hergestellt wurde.

Berichte von Renate Seiberl



Schützenverein Sierningtal

Rammersdorf 5 / 3231 St. Margarethen

Heuer wurde von April bis September 2017 bereits zum 8. Mal die

Gemeindemeisterschaft im Luftgewehrschießen in der Schießanlage des SV Sierningtal durchgeführt.

Sieger des Wanderpokales

(Schütze mit der höchsten Ringzahl) wurde heuer **Reinhard Rausch**.

Die weiteren Sieger:

Hobbyklasse: Reinhard Rausch

Seniorenklasse: Franz Ritt

Wettkampfklasse Senioren: Klaus Kowar

Wettkampfklasse: Michael Obermann



Schützenmeister Franz Obermann nahm die Siegerehrung vor und überreichte dem besten Schützen Reinhard Rausch den Wanderpokal.

Bericht: OSM Herbert Planer

Wirtschaftsbund St. Margarethen

Preisschnapsen

am 17.11.2017 im GH Schmidl

Sieger wurde Josef Holzinger,
2. Franz Stelzhammer und
3. Willi Gruber.

WB-Obmann Herbert Planer gratulierte den Gewinnern und überreichte bei der Siegerehrung viele schöne Preise.



Wirtschaftsbundausflug der Ortsgruppe St. Margarethen

LAbg. Doris Schmidl begrüßte am Dienstag, dem 21.11.2017 die Mitglieder des Wirtschaftsbundes im Universitätsklinikum St. Pölten zu einer Besichtigung des neuen Gebäudes „Haus C“. Kaufmännischer Direktor Mag.Dr. Bernhard Kadlec führte durch das neue Gebäude, welches am 15. März 2018 den Betrieb aufnehmen wird. Schockraum, OP-Säle sowie Intensiv- und Bettenstationen wurden besichtigt und die technischen Anlagen sehr genau erklärt.

Zum Abschluss lud der WB die Mitglieder ins GH Sonnleitner ein.

Berichte von Herbert Planer



Sie sind noch auf der Suche nach einem Weihnachtsgeschenk?

Am Gemeindeamt können Sie Gutscheine der St. Margarethner Wirtschaft – im neuen Design – erwerben, die man bei unseren Betrieben sowie in allen Lokalen in St. Margarethen einlösen kann!

Die alten Gutscheine behalten selbstverständlich ihre Gültigkeit!



Veranstaltungskalender – Jänner bis Oktober 2018

Sa	16.12.2017	8:30 - 21:00 Uhr	Adventfahrt der Bäuerinnen	Schmiedeweihnacht in Ybbsitz
		16:00 Uhr	Christmas Party	Kulturcafé
Mo	18.12.2017	14:00 - 18.00 Uhr	Spielenachmittag der Senioren	GH Schmidl
So	24.12.2017	15:30 Uhr	Kinderkrippenandacht	Pfarrkirche
		22:30 Uhr	Christmette	Pfarrkirche
Di-Mi	02./03.01.2018	8:00 - 19:00 Uhr	Neujahrsblasen	Gemeindegebiet
Fr	05.01.2018	Ganztägig	Sternsingeraktion	Gemeindegebiet
Mo	08.01.2018	14:00 - 18.00 Uhr	Spielenachmittag der Senioren	GH Schmidl
Di	09.01.2018	17:00 Uhr	Notarsprechtag am Gemeindeamt	Gemeindeamt
Do	11.01.2018	18:30 - 21:30 Uhr	Selbstverteidigungskurs für Frauen Teil I	Turnsaal der VS
Sa	13.01.2018	7:00 - 12:00 Uhr	Christbaum-Entsorgung	Gemeindegebiet
		14:00 - 18:00 Uhr	Seniorenachmittag	GH Planer
Mo	15.01.2018	9:00 - 16:00 Uhr	Tag der Bäuerin	LFS Pyhra
Do	18.01.2018	18:30 - 21:30 Uhr	Selbstverteidigungskurs für Frauen Teil II	Turnsaal der VS
Mo	22.01.2018	14:00 - 18.00 Uhr	Spielenachmittag der Senioren	GH Schmidl
Di	23.01.2018	9:30 - 10:00 Uhr	Mutter-Eltern-Beratung	Gemeindeamt
		18:00 - 21:00 Uhr	Kochkurs: Fingerfood & andere kleine Köstlichkeiten	NMS Prinzersdorf
Sa	27.01.2018	19:00 Uhr	Feuerwehrball	GH Planer
So	28.01.2018	7:00 - 14:00 Uhr	Landtagswahl 2018	Gemeindeamt
Sa	03.02.2018	14:00 - 18:00 Uhr	Seniorenachmittag	GH Schmidl
Mo	05.02.2018	14:00 - 18.00 Uhr	Spielenachmittag der Senioren	GH Schmidl
Sa	10.02.2018	7:00 - 12:00 Uhr	ÖVP Verteilaktion zum Valentinstag	Nah&Frisch
So	11.02.2018	14:14 - 17:00 Uhr	ÖVP Kindermaskenball	GH Planer
Mo	19.02.2018	14:00 - 18.00 Uhr	Spielenachmittag der Senioren	GH Schmidl
Di	20.02.2018	17:00 Uhr	Notarsprechtag am Gemeindeamt	Gemeindeamt
Di	27.02.2018	9:30 - 10:00 Uhr	Mutter-Eltern-Beratung	Gemeindeamt
		19:00 Uhr	Jungbäuerinnentreff	GH Seeland
Fr	02.03.2018	17:00 - 23:30 Uhr	Musicalfahrt der ÖVP-Frauen	Raimundtheater Wien
So	04.03.2018	16:00 - 19:00 Uhr	Sehr witzig - Lacherfolge aus 30 Jahre Studiobühne Schönbrunn	GH Schmidl
Mo	05.03.2018	14:00 - 18.00 Uhr	Spielenachmittag der Senioren	GH Schmidl
Mi	07.03.2018	14:00 - 18:00 Uhr	Problemstoffsammlung	Altstoffsammelzentrum
Sa	10.03.2018	19:30 - 22:00 Uhr	KONZERT des Musikvereines	Pielachtalhalle OGRA
Di	13.03.2018	17:00 Uhr	Notarsprechtag am Gemeindeamt	Gemeindeamt
Sa	17.03.2018	20:30 Uhr	Ball, St. Margarethen tanzt'	GH Planer
Mo	19.03.2018	14:00 - 18.00 Uhr	Spielenachmittag der Senioren	GH Schmidl
Do	22.03.2018	13:00 - 16:30 Uhr	Obstbaum & Beerensträucher - Schnittkurs	Betrieb Brandl, OGRA
Sa	24.03.2018	13:30 - 17:00 Uhr	ÖAAB Müllsammelaktion	Gemeindegebiet
Di	27.03.2018	9:30 - 10:00 Uhr	Mutter-Eltern-Beratung	Gemeindeamt
Sa	31.03.2018	7:00 - 12:00 Uhr	ÖVP Ostereier-Verteilaktion	Nah&Frisch
		15:00 - 18:00 Uhr	ÖVP-Ostereier-Suche	Jugendzentrum/Funcourt
So	01.04.2018		Start der Aktion KM.Radln 2018	
Sa	07.04.2018	14:00 - 18:00 Uhr	Seniorenachmittag	GH Schmidl
Di	10.04.2018	17:00 Uhr	Notarsprechtag am Gemeindeamt	Gemeindeamt
Do	19.04.2018	19:00 Uhr	Vortrag Effektive Mikroorganismen	GH Planer

Veranstaltungskalender – Jänner bis Oktober 2018

Fr	20.04.2018	19:00 Uhr	50 Jahre Musikschule-Orchesterkonzert	Pielachtalhalle OGRA
Di	24.04.2018	9:30 - 10:00 Uhr	Mutter-Eltern-Beratung	Gemeindeamt
Di	01.05.2018	14:30 Uhr	Maibaumfeier	Beim Gemeindezentrum
Di	08.05.2018	17:00 Uhr	Notarsprechtag am Gemeindeamt	Gemeindeamt
Sa	12.05.2018	09:00 Uhr	Firmung	Kirche, Pfarrhof
So	13.05.2018	10:00 Uhr	Muttertagsfeier	GH Schmidl
Di	22.05.2018	9:30 - 10:00 Uhr	Mutter-Eltern-Beratung	Gemeindeamt
Sa	26.05.2018	13:00 Uhr	ESC Juxturnier	ESC-Stockplatz
So	27.05.2018	9:15 Uhr	Erstkommunion	Kirche, Pfarrhof
Sa	02.06.2018	14:00 - 18:00 Uhr	Seniorenachmittag	GH Schmidl
Fr	08.06.2018	18:00 Uhr	50 Jahre Musikschule-Jahresschlusskonzert	Pielachtalhalle OGRA
Sa	09.06.2018	15:30 Uhr	50 Jahre Musikschule-Orchestertreffen	Pielachtalhalle OGRA
		20:00 Uhr	50 Jahre Musikschule-„Jazz we can“	Pielachtalhalle OGRA
So	10.06.2018	10:00 Uhr	50 Jahre Musikschule-Uraufführung der 'Missa Gioia'	Pfarrkirche OGRA
		11:00 Uhr	50 Jahre Musikschule-„Songwriting beginnt genau hier“	Pfarrkirche OGRA
Fr	22.06.2018	17:30 Uhr	Sonnwendfeuer in Rammersdorf	GH Planer
Sa	23.06.2018	04:45 Uhr	Radwallfahrt Mariazell	
Di	26.06.2018	9:30 - 10:00 Uhr	Mutter-Eltern-Beratung	Gemeindeamt
Sa	30.06.2018	Ganztägig	Fußwallfahrt nach Maria Steinparz	Kirche, Pfarrhof
Mi	04.07.2018	14:00 - 18:00 Uhr	Problemstoffsammlung	Altstoffsammelzentrum
Di	10.07.2018	17:00 Uhr	Notarsprechtag am Gemeindeamt	Gemeindeamt
Sa	14.07.2018	Ganztägig	URC - Stelzenfahrt ins Schweizerhaus	
Sa-So	21./22.07.2018	Ganztägig	Kirtagwochenende	Beim Gemeindezentrum
Di	24.07.2018	9:30 - 10:00 Uhr	Mutter-Eltern-Beratung	Gemeindeamt
Fr	27.07.2018	19:00 - 20:00 Uhr	Christophorus-Messe	Kirche, Pfarrhof
Mo-Fr	30.07.- 3.08.2018		Romwallfahrt der Minis	
Sa	25.08.2018	18:00 Uhr	Bezirksweisenblasen	Ebersdorfer See
Sa-So	01./02.09.2018		Gemeinsamer Ausflug Pfarre & ÖKB	nach Rosenheim
Sa	01.09.2018	14:00 - 18:00 Uhr	Seniorenachmittag	GH Schmidl
So	09.09.2018	Ganztägig	Dirndlgwandsonntag	Niederösterreichweit
		13:30 - 19:00 Uhr	ÖAAB Rätselwandertag	Gemeindegebiet
Di	11.09.2018	17:00 Uhr	Notarsprechtag am Gemeindeamt	Gemeindeamt
Di	25.09.2018	9:30 - 10:00 Uhr	Mutter-Eltern-Beratung	Gemeindeamt
Fr	28.09.2018	Ganztägig	Hubertusmesse	GH Planer
Sa	06.10.2018	12:00 - 12:45 Uhr	Zivilschutzprobealarm	österreichweit
		14:00 - 18:00 Uhr	Seniorenachmittag	GH Planer
So	07.10.2018	9:15 Uhr	Erntedankfest	Kirche, Pfarrhof
		8:45 - 11:45 Uhr	Tag der Blasmusik	Kirche, Pfarrhof
Di	09.10.2018	17:00 Uhr	Notarsprechtag am Gemeindeamt	Gemeindeamt
Di	23.10.2018	9:30 - 10:00 Uhr	Mutter-Eltern-Beratung	Gemeindeamt
Di	26.10.2018	9:30 Uhr	ÖKB-Wanderung	Start: GH Planer